

Конференция по разоружению

20 September 2017

Russian

Original: English

Вербальная нота Постоянного представительства Республики Корея от 15 сентября 2017 года на имя Генерального секретаря Конференции по разоружению, препровождающая «Заявление правительства Республики Корея по поводу шестого ядерного испытания КНДР, проведенного 3 сентября»

Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве свидетельствует свое уважение Генеральному секретарю Конференции по разоружению г-ну Майклу Мёллеру и имеет честь препроводить в секретариат «Заявление правительства Республики Корея по поводу шестого ядерного испытания КНДР, проведенного 3 сентября».

Постоянное представительство Республики Корея было бы признательно за содействие секретариата в издании и распространении этого заявления в качестве официального документа Конференции по разоружению.

Постоянное представительство Республики Корея при Отделении Организации Объединенных Наций и других международных организациях в Женеве пользуется этой возможностью, чтобы вновь заверить Генерального секретаря Конференции в своем глубочайшем уважении.



Заявление правительства Республики Корея по поводу шестого ядерного испытания КНДР, проведенного 3 сентября

1. 3 сентября 2017 года Корейская Народно-Демократическая Республика (КНДР) провела ядерное испытание в Пангги-ри, Кильччу, провинция Северный Хамгён. Это ядерное испытание КНДР, последовавшее за пуском межконтинентальных баллистических ракет и имевшее взрывную мощность, намного превышающую мощность предыдущих испытаний, составляет не только явное нарушение резолюций Совета Безопасности Организации Объединенных Наций, но и грубый и серьезный вызов миру и безопасности на Корейском полуострове и за его пределами. В связи с этим правительство Республики Корея (РК) решительно осуждает это ядерное испытание.
2. Безрассудное и безответственное ядерное испытание КНДР, которое было проведено несмотря на неоднократные предупреждения правительства РК и международного сообщества, никоим образом не будет восприниматься как допустимое.
3. Выбор остается за КНДР. КНДР следует осознать, что неоднократные провокации лишь углубят дипломатическую изоляцию и экономическое давление. Даже в этот момент времени КНДР нужно понять, что принятие решения о денуклеаризации – это единственный путь, который может гарантировать ее безопасность и экономическое развитие, и позитивно откликнуться на приглашение к диалогу, адресованное ей правительством РК и международным сообществом. Мы вновь настоятельно призываем КНДР выйти на путь денуклеаризации и установления прочного мира на Корейском полуострове.
4. Основываясь на нерушимом союзе РК и США, правительство РК сохраняет твердую позицию готовности реагировать на любые угрозы со стороны КНДР в тесном сотрудничестве с США, и оно будет оставаться непоколебимым в деле защиты жизни своего народа и безопасности нации.
